



Council of the
European Union

Brussels, 1 December 2014

14921/14

Interinstitutional File:
2014/0090 (COD)

JUR 789
WTO 288
COEST 395
NIS 51
UD 237
CODEC 2144

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 374/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the reduction or elimination of customs duties on goods originating in Ukraine
(OJ L 118, 22.4.2014, p. 1)

LANGUAGE concerned: **LV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: giur@rpue.esteri.it

KĻŪDU LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 374/2014 (2014. gada 16. aprīlis) par muitas
nodokļu samazināšanu vai atcelšanu Ukrainas izcelsmes precēm

(OV L 118, 22.4.2014., 1. lpp.)

4. lappuse, I pielikums

Teksts:

"

0102 90 05	--- ar virsmas blīvumu ne vairāk kā 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
------------	---	----------------------------	---

"

jālasa:

"

0102 90 05	--- <u>kuru svars nepārsniedz</u> 80 kg	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
------------	---	----------------------------	---

"

5. lappuse, I pielikums

Teksts:

"

	--- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 80 kg, bet ne vairāk kā 160 kg		
0102 90 21	---- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
0102 90 29	---- Cits	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
	--- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 160 kg, bet ne vairāk kā 300 kg		
0102 90 41	---- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
0102 90 49	---- Cits	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
	--- ar virsmas blīvumu vairāk nekā 300 kg		
...			
0103 91	-- ar virsmas blīvumu mazāk nekā 50 kg		

"

jālasa:

"

	--- <u>kuru svars pārsniedz 80 kg, bet nepārsniedz 160 kg</u>		
0102 90 21	---- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
0102 90 29	---- Cits	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
	--- <u>kuru svars pārsniedz 160 kg, bet nepārsniedz 300 kg</u>		
0102 90 41	---- kaušanai	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
0102 90 49	---- Cits	10,2 + 93,1 EUR/100 kg/net	0
	--- <u>kuru svars pārsniedz 300 kg</u>		
...			
0103 91	-- <u>kas sver mazāk nekā 50 kg</u>		

"

6. lappuse, I pielikums

Teksts:

"

0103 92	-- ar virsmas blīvumu 50 kg vai vairāk		
..			
0105	Dzīvi mājputni, t.i., vistas, pīles, zosis, tītari un pērļu vistiņas		
	– ar virsmas blīvumu ne vairāk kā 185 g		

"

jālasa:

"

0103 92	-- <u>kas sver</u> 50 kg vai vairāk		
..			
0105	Dzīvi mājputni, t.i., vistas, pīles, zosis, tītari un pērļu vistiņas		
	– <u>kas sver</u> ne vairāk kā 185 g		

"